

HAND BLENDER SET



Power
350
W

Turbo
button



Whisk
stick



Blending
stick



Chopper
unit



Measuring
beaker



USER MANUAL

Model: MI-HA-BLH01-Bxx

USER MANUAL: HAND BLENDER SET

MODEL: MI-HA-BLHO1-Bxx

TABLE OF CONTENT

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Installing and using the product
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Specifications
- 6) Storage & transportation

1) PACKAGE CONTENTS

- Hand blender
- Blending stick
- Chopper unit
- Measuring beaker
- Whisk
- User manual



2) SAFETY INSTRUCTIONS

The following precautions must always be taken in consideration before using the “Magnani – Hand blender set”, hereinafter referred to as the ‘device’.

General information

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



- **WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

Electricity and heat

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an electrical outlet that is easily accessible at all times.

- **WARNING!** Never cover the power plug, cable, electric base or device with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.
- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame.

• The device must be able to dispel its heat in order to prevent the risk of fire. Therefore, make sure the device has sufficient free space around it (at least 20 cm on all sides) and do not place the device against and/or on or near combustible materials.



• **WARNING!** The device must not be covered, in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Never move the device by pulling the power cord and make sure the power cord cannot become entangled.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or when finished using.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.
- Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
- When using an extension cable, make sure it is completely extended.



• **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

Use

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
- This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children from using the device as a toy.
- **Do not leave the device unattended when it is connected to the main power!**
- Do not allow children to clean or maintain this device unsupervised.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
- Always ensure the device is properly assembled before use.
- When blending, place the measuring beaker on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Do not lean on the device.
- Maintain a clearance of at least 20 cm around the device. This prevents damage from heat.
- Remove the power plug from the mains power before;
 - o Fitting or removing accessories
 - o Cleaning the device



• **WARNING!** Before installing, releasing or replacing the blending stick, whisk or chopper unit / chopper blade, switch off the device, wait until the motor has stopped and unplug the device from the electrical outlet.

- Do not use any other blending stick, whisk or chopper unit / chopper blade with the device.
- Do not use spatulas and other utensils during operation of the device as this can damaged the device or cause injuries.



• **WARNING! Risk of entrapment.** When using, do not touch by hand or any other means.

- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from the whisk during operation to reduce the risk of injury to persons and/or damage to the device.
- Do not put your fingers, hands, or any other body parts in the opening of the whisk, blending stick or chopper unit when operating the device.




• **WARNING!** Cutting danger. The knives of the blending stick and chopper unit are very sharp. Always hold the blending stick by the stainless-steel rod. Always hold the chopper unit blade by the plastic part. The knives of the blending stick and chopper unit can cause serious injuries to body parts!


- When operating the device, hold the device (main body) only, do not hold the blending stick, chopper unit or whisk.
- Do not use the device for the preparation of solid foods, this can damage the device.



• **WARNING!** Do not use the device more than 1 minute in normal speed mode to prevent overheating.

 • **WARNING!** Do not use the device more than 30 seconds in turbo speed mode to prevent overheating

 • **WARNING!** Risk of scalding! Take care when processing hot food. Hot food may splash during processing. Allow hot ingredients to cool down before you process them (max temperature of 60 °C).
• Do not use the device if it has fallen on the ground or shows any other signs of damage.

 • **WARNING!** This device is **NOT** intended to be used in humid indoor locations.

- Always keep the device clean, as it comes into direct contact with food.
- All parts of this device that come into contact with food are food safe.
- Clean the device thoroughly after use (see “cleaning and maintenance”).
- When in use and when stored, do not place anything other on top of the device.
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not steam clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.



Important information, follow these instructions

• This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.



• **DANGER!** Risk of injuries from rotating parts!

• Risk of entrapment, risk of injury due to the moving parts of the device. Do not touch these parts with fingers or other body parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, spatulas, and other utensils, etc.



• **WARNING!** Cutting danger. The knives of the blending stick and chopper unit are very sharp. Always hold the blending stick by the stainless-steel rod. Always hold the chopper unit blade by the plastic part. The knives of the blending stick and chopper unit can cause serious injuries to body parts.

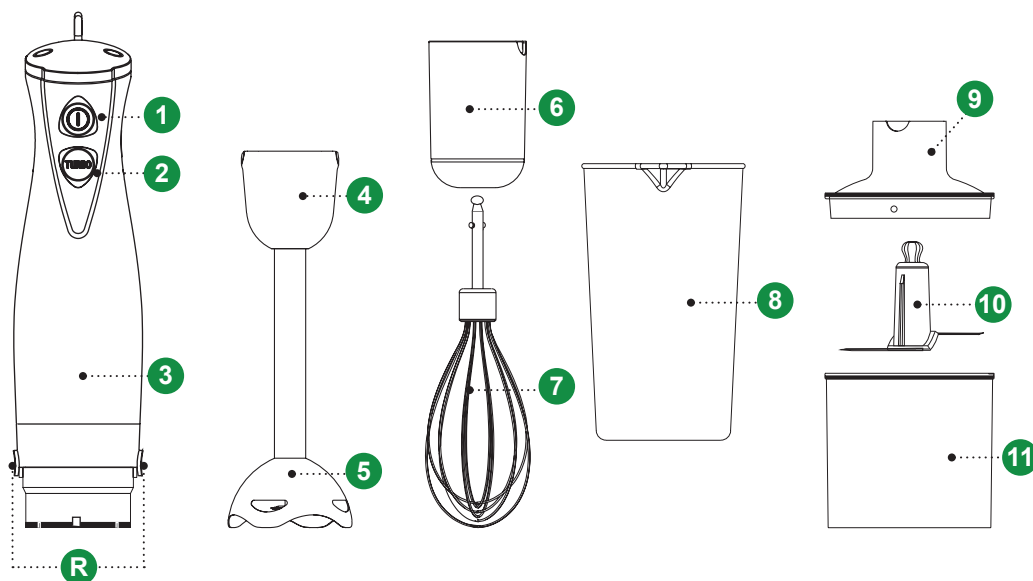
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- Parts of the device can become hot. Do not touch these parts to avoid burning yourself.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

Parts & features of the device

- 1 Normal speed button
- 2 Turbo speed button
- 3 Main unit
- 4 Blending stick
- 5 Blade guard
- 6 Whisk gear box
- 7 Whisk
- 8 Measuring beaker
- 9 Chopper unit lid
- 10 Chopper unit blade
- 11 Chopper unit bowl
- R Release buttons



First use

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the device.
- Before you use the device for the first time, clean the main unit (3), whisk gear box (6) and chopper unit lid (9) with a damp cloth.
- Clean the blending stick (4), whisk (7), measuring beaker (8), chopper unit blade (10) and chopper unit bowl (11) in warm water and washing-up liquid. Do not clean the main unit, whisk gear box and chopper unit lid in water or any other liquid.
- Thoroughly dry the device.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device.
- Before connecting the device to the mains power, first mount the accessories that will be used to the main unit (3).
- Connect the device to the mains power.
- NOTE! When using the device for the first time, a slight odour might occur, this is normal. The odour will disappear after a few minutes. Ensure adequate ventilation.

Power ON/OFF

- When the device is connected to the mains power, make sure that the accessories that will be used are securely mounted to the main unit (3). Switch on the device by pressing and holding the normal speed button (1) or the turbo speed button (2).
- Switch off the device by releasing the normal speed button (1) or the turbo speed button (2).
- When finished using the device, remove the power plug from the mains power.

Using the device

- Before each use, make sure the device is clean and dry.
- When mixing, blending, or chopping, place the measuring beaker or chopper unit on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The whisk and blending stick of the device are suitable for stirring, beating, and mixing soft foods and liquids.
- The chopper unit of the device is suitable for chopping ingredients such as nuts, meat, onions, hard cheese, boiled eggs, garlic, herbs, dry bread etc.
- To change or remove the blending stick, chopper unit or whisk, press and hold both release buttons (R) on the main unit (3) and gently pull the accessory from the main unit.

⚠ • WARNING! Before installing, releasing, or changing the blending stick, chopper unit / chopper blade or whisk of the device, make sure the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!

- Before connecting the device to the mains power, make sure that the accessory that will be used is securely mounted to the main unit.

Using the blending stick

- Before each use, make sure the device is clean and dry.

⚠ • WARNING! Before installing, releasing, or changing the blending stick, chopper unit / chopper blade or whisk of the device, make sure the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!

- Mount the blending stick **4** to the main unit **3** by placing the top of the blending stick on the main unit, until it locks in place. **(figure A)**. The blending stick is now secured to the main unit.
- When blending, place the measuring beaker on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The blending stick is intended for blending:
 - o Liquids (dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks, and shakes)
 - o Soft ingredients (for example soft fruit, soft vegetables)
 - o Cooked ingredients (such as pureed baby foods)

⚠ • WARNING! Cutting danger. The knife of the blending stick is very sharp, always hold the blending stick by the stainless-steel rod, the knives of the blending stick can cause serious injuries to body parts!

- Put ingredients in the measuring beaker. Cut large ingredients into pieces of approximately 2 cm before you process them. Allow hot ingredients to cool down before you process them (maximum temperature of 60 °C)
- Immerse the blade guard **5** of the blending stick **4** in the ingredients of the measuring beaker **8**, press and hold the normal speed button **1** or the turbo speed button **2** to switch on the device.
- Move the device slowly up and down and in circles to blend the ingredients **(figure B)**
- When the ingredients are blended properly, let go of the normal speed button **1** or the turbo speed button **2** to switch off the device.

⚠ • WARNING! Do not use the device more than 1 minute in normal speed mode to prevent overheating.

⚠ • WARNING! Do not use the device more than 30 seconds in turbo speed mode to prevent overheating.

⚠ • WARNING! Wait until the device is stopped, make sure the rotating parts have reached standstill, remove the power plug from the mains power and then remove the blending stick from the measuring beaker.

- Release the blending stick **4** by pressing both release buttons **R** on the main unit **3** and gently pull the blending stick from the main unit.

Blending quantities and preparation times

Ingredients	Blending quantity	Time
Fruits, vegetables	50 - 100 g	25 seconds
Baby foods, soups & sauces	50 - 200 ml	25 seconds
Batters	50 - 250 ml	25 seconds
Shakes & mixed drinks	50 - 500 ml	25 seconds

Using the whisk

- Before each use, make sure the device is clean and dry.

⚠ • WARNING! Before installing, releasing, or changing the blending stick, chopper unit / chopper blade or whisk of the device, make sure the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!

- Mount the whisk **7** to the whisk gearbox **6** by pushing the whisk in the small hole of the gearbox, until it locks in place.
- Mount the whisk to the main unit **3**, by placing the top of the whisk gear box **6** on the main unit, until it locks in place **(figure C)**. The whisk gearbox is now secured to the main unit.

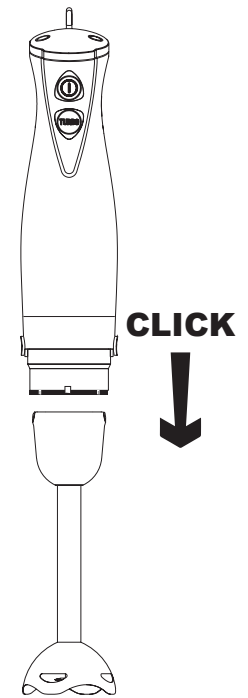


Figure A

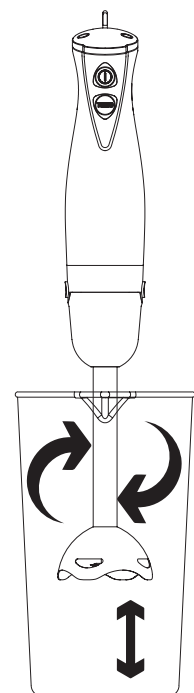


Figure B

- When using the whisk, place a bowl or measuring beaker on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The whisk is intended for whipping cream, beating egg whites, and mixing sponges and ready-mix desserts.
- Put ingredients in a bowl for better results instead of the measuring beaker. Allow hot ingredients to cool down before you process them (maximum temperature of 60 °C)
- Place the whisk in the bowl or beaker, press and hold the normal speed button ① or the turbo speed button ② to switch on the device. For the best result, start with the normal speed.
- When the ingredients are mixed properly, let go of the normal speed button ① or the turbo speed button ② to switch off the device.

! • **WARNING!** Do not use the device more than **1 minute** in normal speed mode to prevent overheating.

! • **WARNING!** Do not use the device more than **30 seconds** in turbo speed mode to prevent overheating.

! • **WARNING!** Wait until the device is stopped, make sure the rotating parts have reached standstill, remove the power plug from the mains power and then remove the whisk from the bowl or beaker.

• Release the whisk gearbox ⑥ by pressing both release buttons R on the main unit ③ and gently pull the whisk gearbox from the main unit.

! • **WARNING!** Risk of entrapment and risk of injury due to the moving parts

(whisk) of the device. Do not touch these parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, spatulas, and other utensils, etc

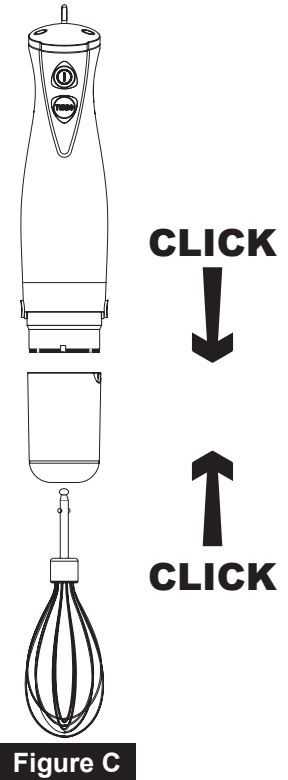


Figure C

Using the chopper unit

• Before each use, make sure the device is clean and dry.

! • **WARNING!** Before installing, releasing, or changing the blending stick, chopper unit / chopper blade or whisk of the device, make sure the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!

• Place the chopper unit blade ⑩ in the chopper unit bowl ⑪ by placing the chopper unit blade over the metal pin of the chopper unit bowl. Then place the chopper unit lid on the chopper unit bowl, align the 2 dots on the side of the chopper unit lid with the openings in the chopper unit bowl, then press down and turn the chopper unit lid clockwise until it locks in place. (figure D).

• **IMPORTANT!** The chopper unit blade is secured! It can only rotate when it is properly placed in the chopper unit bowl, and the chopper unit lid is correctly placed and locked on the chopper unit bowl.

• Mount the chopper unit lid ⑨ to the main unit ③ by placing the top of the lid on the main unit, until it locks in place. (figure D).

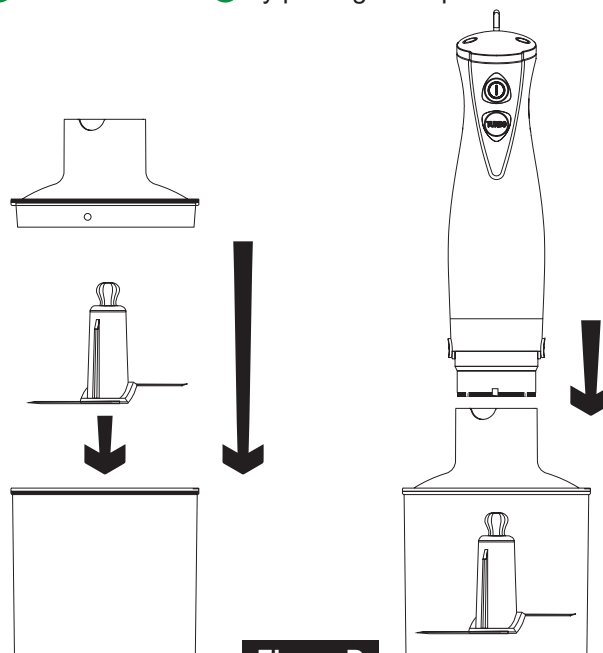



Figure D


- When chopping, place the chopper unit on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The chopper unit is intended for chopping ingredients such as nuts, meat, onions, hard cheese, boiled eggs, garlic, herbs, dry bread etc.

 • **WARNING! Cutting danger. The knife of the chopping unit blade is very sharp, always hold the chopper unit blade by the plastic part, the knife of the chopper unit can cause serious injuries to body parts!**

- Put the ingredients in the chopper unit bowl **11**. Cut large ingredients into pieces of approximately 2 cm before you process them. Allow hot ingredients to cool down before you process them (maximum temperature of 60 °C)
- To chop ingredients, press and hold the normal speed button **1** or the turbo speed button **2** to switch on the device. For the best result, start with the normal speed first.
- When the ingredients are chopped properly, let go of the normal speed button **1** or the turbo speed button **2**

 • **WARNING!** Do not use the device more than **1 minute** in normal speed mode to prevent overheating.

 • **WARNING!** Do not use the device more than **30 seconds** in turbo speed mode to prevent overheating.

 • **WARNING!** Wait until the device is stopped, make sure the rotating parts have reached standstill, remove the power plug from the mains power.

- Release the chopper unit lid **9** by pressing both release buttons **R** on the main unit **3** and gently pull the chopper unit lid from the main unit.
- Release the chopper unit lid **9** from the chopper unit bowl **11** by turning the lid counter clockwise until the lid releases from the bowl.
- Remove the chopper unit blade **10** from the metal pin of the chopper unit bowl **11**.
- Remove the ingredients from the chopper unit bowl using a spoon or spatula.

Chopping quantities and preparation times:

Ingredients	Chopping quantity	Time
Boiled eggs	2 pcs	4 x 1 second
Dry bread	40 g	25 seconds
Dark chocolate	100 g	20 seconds
Garlic	50 g	5 x 1 second
Onions	200 g	5 x 1 second
Meat & fish	200 g	10 seconds
Herbs	30 g	20 seconds
Cheese	200 g	20 seconds
Nuts	100 g	25 seconds
Figs & Honey	260 g & 40 g	15 seconds

4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after each use, as it comes into direct contact with food.
- Remove the plug from the mains power and allow the device to cool down fully (± 30 minutes).
- **Never immerse the main unit **3**, whisk gear box **6** and chopper unit lid **9** in water or any other liquid.**
- **Never steam clean the device.**
- Clean the main unit **3**, power cable, whisk gear box **6** and chopper unit lid **9** with a damp cloth.
- Clean the blending stick **4**, whisk **7**, measuring beaker **8**, chopper unit blade **10** and chopper unit bowl **11** in warm water and washing-up liquid. Do not clean the main unit, whisk gear box and chopper unit lid in water or any other liquid.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device.
- Do not clean device and accessories in the dishwasher.
- Thoroughly dry the device and accessories
- Store the device in a dry place.

5) SPECIFICATIONS

- Voltage input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II
- Power: 250 - 350 W
- Cable length: 90 cm
- Weight: 510 g
- Dimensions without accessories: 21.5 x 6.4 x 6.4 cm (H x W x D)
- Dimensions with blending stick / whisk: 36.4 x 6.4 x 6.4 cm (H x W x D)

6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

GEBRUIKSHANDLEIDING: MAGNANI – STAAFMIKSERSET

MODEL: MI-HA-BLHO1-Bxx

INHOUDSOPGAVE

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en gebruik van het product
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties
- 6) Opslag en transport



1) INHOUD VERPAKKING

- Behuizing
- Staafmixer
- Hakmolen
- Maatbeker
- Garde
- Gebruikershandleiding



2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u gebruik maakt van de 'Magnani - Staafmixerset', hierna te noemen het 'apparaat'.

Algemene informatie

- Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plek. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren ervan. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.



- **WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

Elektriciteit en warmte

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
- Steek de stekker in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.

⚠ • WAARSCHUWING! Bedek de stekker, het stroomsnoer, het elektrische onderstel of het apparaat nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.

- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het

apparaat wordt omringd door voldoende vrije ruimte (ten minste 20 cm aan alle kanten) en dat u het apparaat niet tegen en/of op brandbare materialen plaatst.



• **WAARSCHUWING!** Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt.

- Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklemd kan raken.
- Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het stroomsnoer te trekken en zorg dat het stroomsnoer niet in de knoop kan raken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager amperage kunnen doorbranden.
- Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.



• **WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of een elektrische schok te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van vochtige omgevingen en met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

Gebruik

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- **Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact steekt.**
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen in de buurt van het apparaat moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Plaats de maatbeker tijdens het gebruik van het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- Leun niet op het apparaat.
- Houd minimaal 20 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit voorkomt schade als gevolg van hitte.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u:
 - o accessoires aanbrengt of verwijdert;
 - o het apparaat schoonmaakt.




• **WAARSCHUWING!** Voordat u de staafmixer, garde of hakmolen/messen aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u het apparaat uitzetten, wachten totdat de motor is gestopt en de stekker uit het stopcontact halen.

- Gebruik geen andere staafmixer, garde of hakmolen/messen met het apparaat.
- Gebruik geen spatels en andere hulpstukken tijdens het gebruik van het apparaat, omdat het apparaat hierdoor beschadigd kan raken of verwondingen kan veroorzaken.




• **WAARSCHUWING! Kans op beknelling.** Raak het apparaat tijdens het gebruik niet met de hand of op andere wijze aan.


- Vermijd contact met bewegende onderdelen. Houd handen, haar, kleding, spatels en andere hulpstukken uit de buurt van de garde tijdens gebruik van het apparaat om het risico van letsel of verwonding van personen en/of schade aan het apparaat te beperken.
- Steek uw vingers, handen of andere lichaamsdelen niet in de opening van de garde, staafmixer of hakmolen tijdens het gebruik van het apparaat.


 • **WAARSCHUWING!** Snijgevaar. De messen van de staafmixer en hakmolen zijn zeer scherp. Houd de staafmixer altijd vast aan de roestvrijstalen staaf. Houd de hakmolen altijd vast aan het kunststof gedeelte. De messen van de staafmixer en hakmolen kunnen zware verwondingen aan lichaamsdelen veroorzaken!

- Houd het apparaat tijdens het gebruik alleen vast aan de behuizing en niet aan de staafmixer, hakmolen of garde.


- Gebruik het apparaat niet voor het bereiden van vast voedsel. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.

 • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut in de normale stand om oververhitting te voorkomen.

 • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 30 seconden in de turbostand om oververhitting te voorkomen

 • **WAARSCHUWING!** Kans op brandwonden! Let op wanneer u hete etenswaren verwerkt. Hete etenswaren kunnen spatten tijdens het verwerken. Laat hete ingrediënten eerst afkoelen voordat u ze verwerkt (max. temperatuur: 60 °C).

- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of andere tekenen van schade vertoont.

 • **WAARSCHUWING!** Dit apparaat is **NIET** bedoeld voor gebruik in vochtige ruimtes binnenshuis.

- Houd het apparaat altijd schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.

- Alle onderdelen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel, zijn voedselveilig.

- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').

- Plaats tijdens gebruik en opslag niets op het apparaat.

- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.

- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.

- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.

- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.

- Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.

- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.

- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

- Maak het apparaat niet schoon met stoom.

- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.




Belangrijke informatie – volg deze instructies op

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren ervan. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.



- **GEVAAR!** Kans op letsel door draaiende onderdelen!

- Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende delen van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan met vingers of andere lichaamsdelen wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, losse kleding, spatels of andere hulpstukken etc. vast komen te zitten.

 • **WAARSCHUWING!** Snijgevaar. De messen van de staafmixer en hakmolen zijn zeer scherp. Houd de staafmixer altijd vast aan de roestvrijstalen staaf. Houd de hakmolen altijd vast aan het kunststof gedeelte. De messen van de staafmixer en hakmolen kunnen zware verwondingen aan lichaamsdelen veroorzaken.

- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.

- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is

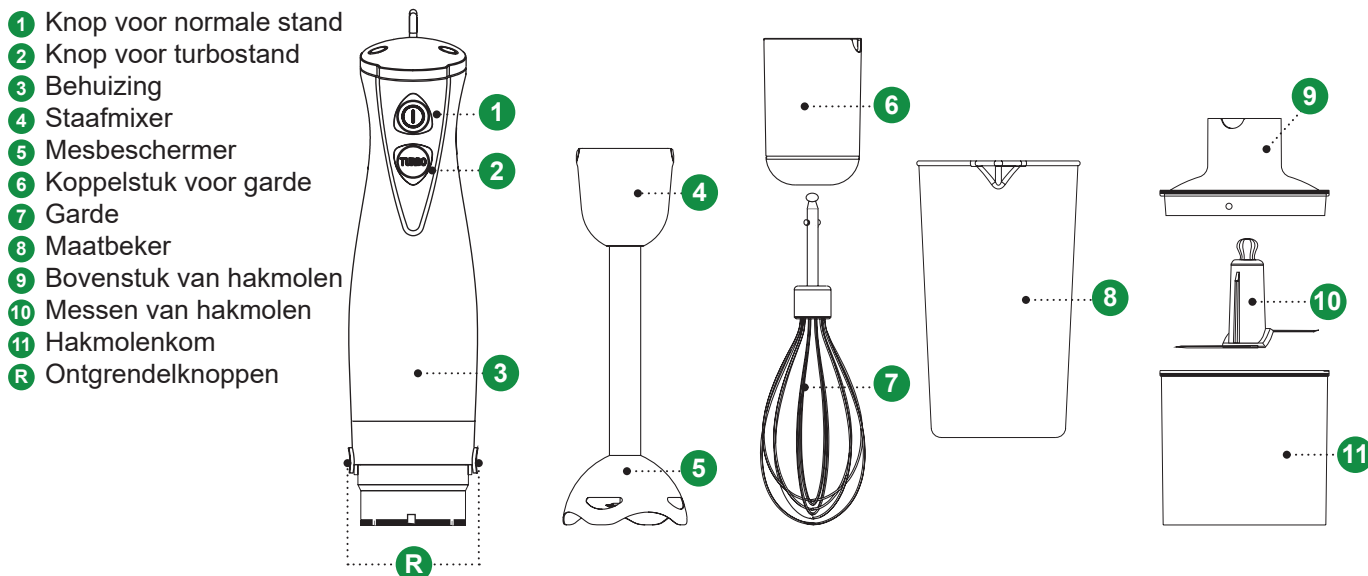
gevallen.

- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

Onderdelen en functies van het apparaat



Eerste gebruik

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de behuizing (3), het koppelstuk voor de garde (6) en het bovenstuk van de hakmolen (9) met een vochtige doek schoonmaken.
- Maak de staafmixer (4), de garde (7), de maatbeker (8), de messen van de hakmolen (10) en de kom van de hakmolen (11) schoon met warm water en afwasmiddel. **Maak de behuizing, het koppelstuk voor de garde en het bovenstuk van de hakmolen niet schoon met water of een andere vloeistof.**
- Droog het apparaat goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Bevestig voordat u de stekker in het stopcontact steekt de te gebruiken accessoires op de behuizing (3).
- Sluit het apparaat aan op de netvoeding.
- **LET OP!** Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, kan er wat geur vrijkomen. Dit is normaal. De geur verdwijnt na een paar minuten. Zorg voor voldoende ventilatie.

AAN/UIT-knop

- Controleer of de te gebruiken accessoires goed op de behuizing (3) zijn bevestigd voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Houd de knop voor de normale stand (1) of de knop voor de turbostand (2) ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
- Laat de knop voor de normale stand (1) of de knop voor de turbostand (2) los om het apparaat uit te zetten.
- Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact.

Gebruik van het apparaat

- Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.
- Plaats de maatbeker of hakmolen tijdens het gebruik van het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- De garde en staafmixer van het apparaat kunnen worden gebruikt om zachte etenswaren en vloeistoffen te mengen, kloppen of mixen.

- De hakmolen van het apparaat kan worden gebruikt om ingrediënten zoals noten, vlees, uien, harde kaas, gekookte eieren, knoflook, kruiden, droog brood etc. fijn te hakken.
- Als u de staafmixer, hakmolen of garde wilt verwisselen of verwijderen, houdt u beide ontgrendelknoppen **R** op de behuizing **3** ingedrukt en trekt u het accessoire voorzichtig uit de behuizing.

! • **WAARSCHUWING!** Voordat u de staafmixer, hakmolen/messen of garde van het apparaat aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u ervoor zorgen dat de draaiende onderdelen stil staan en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald!

- Controleer of het te gebruiken accessoire goed op de behuizing is bevestigd voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

De staafmixer gebruiken

- Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.

! • **WAARSCHUWING!** Voordat u de staafmixer, hakmolen/messen of garde van het apparaat aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u ervoor zorgen dat de draaiende onderdelen stil staan en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald!

- Bevestig de staafmixer **4** op de behuizing **3** door de bovenkant van de staafmixer op de behuizing te plaatsen totdat deze vastklikt. **(afbeelding A)**. De staafmixer zit nu vast op de behuizing.

- Plaats de maatbeker tijdens het gebruik van het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- De staafmixer is bedoeld voor het mixen van:
 - o Vloeistoffen (zuivelproducten, sauzen, vruchtensappen, soepen, mixdrankjes en shakes)
 - o Zachte ingrediënten (bijvoorbeeld zacht fruit, zachte groenten)
 - o Gekookte ingrediënten (zoals gepureerde babyvoeding)

! • **WAARSCHUWING!** Snijgevaar. De messen van de staafmixer zijn zeer scherp. Houd de staafmixer altijd vast aan de roestvrijstalen staaf. De messen van de staafmixer kunnen zware verwondingen aan lichaamsdelen veroorzaken!

- Doe ingrediënten in de maatbeker. Snijd grote ingrediënten in stukken van ca. 2 cm voordat u ze verwerkt. Laat hete ingrediënten eerst afkoelen voordat u ze verwerkt (maximumtemperatuur: 60 °C).

- Duw de mesbeschermer **5** van de staafmixer **4** tussen de ingrediënten in de maatbeker **8** en houd de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
- Beweeg het apparaat langzaam omhoog en omlaag en in cirkels om de ingrediënten te mixen **(afbeelding B)**
- Als de ingrediënten goed zijn gemixt, laat u de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** los om het apparaat uit te zetten.

! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **1 minuut** in de normale stand om oververhitting te voorkomen.

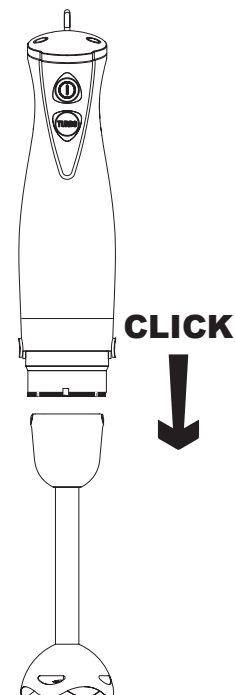
! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **30 seconden** in de turbostand om oververhitting te voorkomen.

! • **WAARSCHUWING!** Wacht tot het apparaat is gestopt, zorg dat de draaiende onderdelen stil staan, haal de stekker uit het stopcontact en haal dan de staafmixer uit de maatbeker.

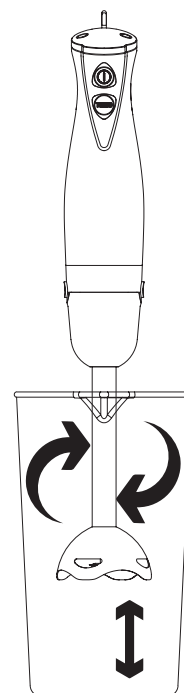
- Verwijder de staafmixer **4** van het apparaat door beide ontgrendelknoppen **R** op de behuizing **3** in te drukken en de staafmixer voorzichtig uit de behuizing te trekken.

Hoeveelheden en verwerkingstijden

Ingrediënten	Hoeveelheid	Tijd
Fruit, groenten	50-100 g	25 seconden
Babyvoeding, soepen en sauzen	50-200 ml	25 seconden
Beslag	50-250 ml	25 seconden
Shakes en mixdrankjes	50-500 ml	25 seconden



Afbeelding A



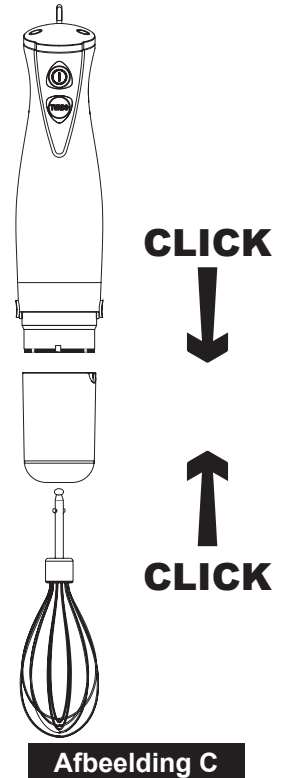
Afbeelding B

De garde gebruiken

• Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.

! • **WAARSCHUWING!** Voordat u de staafmixer, hakmolen/messen of garde van het apparaat aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u ervoor zorgen dat de draaiende onderdelen stil staan en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald!

- Bevestig de garde **7** op het koppelstuk voor de garde **6** door de bovenkant van de garde in de kleine opening van het koppelstuk te duwen totdat deze vastklikt.
- Bevestig de garde op de behuizing **3** door de bovenkant van het koppelstuk voor de garde **6** op de behuizing te plaatsen totdat het koppelstuk vastklikt (**afbeelding C**). Het koppelstuk voor de garde zit nu vast op de behuizing.
- Plaats de kom of maatbeker tijdens het gebruik van het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- De garde is bedoeld voor het opkloppen van slagroom of eiwitten en voor het mixen van cakebeslag en kloppudding.
- Doe de ingrediënten in een kom in plaats van de maatbeker voor betere resultaten. Laat hete ingrediënten eerst afkoelen voordat u ze verwerkt (maximumtemperatuur: 60 °C).
- Plaats de garde in de kom of maatbeker en houd de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** ingedrukt om het apparaat aan te zetten. Begin voor het beste resultaat met de normale stand.
- Als de ingrediënten goed zijn gemixt, laat u de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** los om het apparaat uit te zetten.



! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **1 minuut** in de normale stand om oververhitting te voorkomen.

! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **30 seconden** in de turbostand om oververhitting te voorkomen.

! • **WAARSCHUWING!** Wacht tot het apparaat is gestopt, zorg dat de draaiende onderdelen stil staan, haal de stekker uit het stopcontact en haal dan de garde uit de kom of maatbeker.

• Verwijder het koppelstuk voor de garde **6** van het apparaat door beide ontgrendelknoppen **R** op de behuizing **3** in te drukken en het koppelstuk voorzichtig uit de behuizing te trekken.

! • **WAARSCHUWING!** Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende delen (garde) van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, losse kleding, spatels of andere hulpstukken etc. vast komen te zitten.

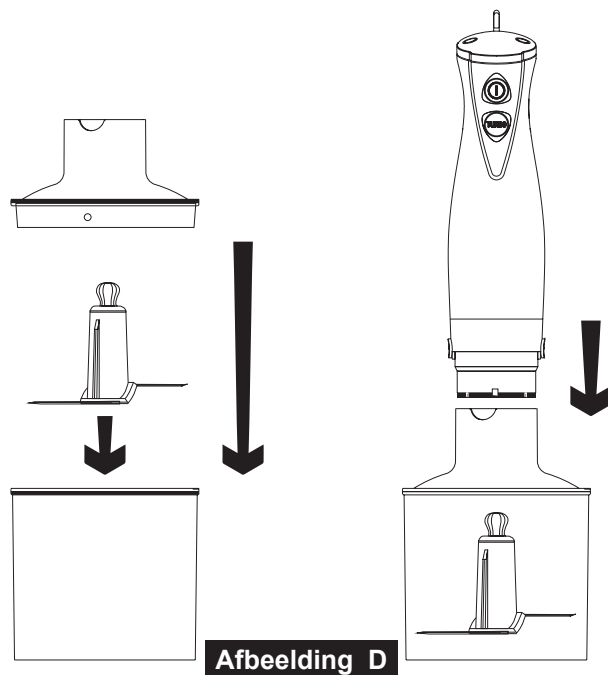
De hakmolen gebruiken

• Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.

• **WAARSCHUWING!** Voordat u de staafmixer, hakmolen/messen of garde van het apparaat aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u ervoor zorgen dat de draaiende onderdelen stil staan en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald!

- Plaats de messen van de hakmolen **10** in de hakmolenkom **11** door de messen over de metalen pin van de hakmolenkom te plaatsen. Plaats vervolgens het bovenstuk van de hakmolen op de hakmolenkom. Zorg dat de twee stippen op de zijkant van het bovenstuk van de hakmolen op een lijn staan met de openingen in de hakmolenkom, duw het bovenstuk omlaag en draai het met de klok mee totdat het vastklikt (**afbeelding D**).
- **BELANGRIJK!** De messen van de hakmolen zijn voorzien van een beveiliging! Ze kunnen alleen draaien als ze op de juiste manier in de hakmolenkom zijn geplaatst en het bovenstuk correct op de hakmolenkom is geplaatst en vastgeklit.
- Bevestig het bovenstuk van de hakmolen **9** op de behuizing **3** door de bovenkant van het bovenstuk op de behuizing te plaatsen totdat het vastklikt (**afbeelding D**).
- Plaats de hakmolen tijdens het gebruik van het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- De hakmolen van het apparaat is bedoeld om ingrediënten zoals noten, vlees, uien, harde kaas, gekookte eieren, knoflook, kruiden, droog brood etc. fijn te hakken.

! • **WAARSCHUWING!** Snijgevaar. De messen van de hakmolen zijn zeer scherp. Houd de messen van de hakmolen altijd vast aan het kunststof gedeelte. De messen van de hakmolen kunnen zware verwondingen aan lichaamsdelen veroorzaken!



- Doe de ingrediënten in de hakmolenkom **11**. Snijd grote ingrediënten in stukken van ca. 2 cm voordat u ze verwerkt. Laat hete ingrediënten eerst afkoelen voordat u ze verwerkt (maximumtemperatuur: 60 °C).
- Houd de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** ingedrukt om het apparaat aan te zetten en de ingrediënten fijn te hakken. Begin voor het beste resultaat eerst met de normale stand.
- Als de ingrediënten zijn fijngehakt, laat u de knop voor de normale stand **1** of de knop voor de turbostand **2** los.

! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **1 minuut** in de normale stand om oververhitting te voorkomen.

! • **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan **30 seconden** in de turbostand om oververhitting te voorkomen.

! • **WAARSCHUWING!** Wacht tot het apparaat is gestopt, zorg dat de draaiende onderdelen stil staan en haal de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder het bovenstuk van de hakmolen **9** van het apparaat door beide ontgrendelknoppen **R** op de behuizing **3** in te drukken en het bovenstuk voorzichtig uit de behuizing te trekken.
- Verwijder het bovenstuk van de hakmolen **9** van de hakmolenkom **11** door het bovenstuk tegen de klok in te draaien totdat het bovenstuk loskomt van de kom.
- Verwijder de messen **10** van de metalen pin van de hakmolenkom **11**.
- Haal de ingrediënten met een lepel of spatel uit de hakmolenkom.

Hoeveelheden en verwerkingstijden:

Ingrediënten	Hoeveelheid	Tijd
Gekookte eieren	2 stuks	4 x 1 seconde
Droog brood	40 g	25 seconden
Pure chocolade	100 g	20 seconden
Knoflook	50 g	5 x 1 seconde
Uien	200 g	5 x 1 seconde
Vlees en vis	200 g	10 seconden
Kruiden	30 g	20 seconden
Kaas	200 g	20 seconden
Noten	100 g	25 seconden
Vijgen en honing	260 g en 40 g	15 seconden

4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat na elk gebruik schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.
- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen (ca. 30 minuten).

- Dompel de behuizing ③, het koppelstuk voor de garde ⑥ en het bovenstuk van de hakmolen ⑨ niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Maak het apparaat nooit schoon met stoom.
- Maak de behuizing ③, het stroomsnoer, het koppelstuk voor de garde ⑥ en het bovenstuk van de hakmolen ⑨ schoon met een vochtige doek.
- Maak de staafmixer ④, de garde ⑦, de maatbeker ⑧, de messen van de hakmolen ⑩ en de kom van de hakmolen ⑪ schoon met warm water en afwasmiddel. Maak de behuizing, het koppelstuk voor de garde en het bovenstuk van de hakmolen niet schoon met water of een andere vloeistof.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Maak het apparaat en de accessoires niet schoon in de vaatwasser.
- Droog het apparaat en de accessoires goed af.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

5) SPECIFICATIES

- Invoerspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz, klasse II
- Voeding: 250-350 W
- Kabellengte: 90 cm
- Gewicht: 510 g
- Afmetingen zonder accessoires: 21,5 x 6,4 x 6,4 cm (H x B x D)
- Afmetingen met staafmixer/garde: 36,4 x 6,4 x 6,4 cm (H x B x D)

6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Na afloop van zijn levensduur mag dit product niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.



MANUEL D'UTILISATION : MAGNANI – KIT MIXEUR PLONGEANT

MODEL: MI-HA-BLHO1-Bxx

SOMMAIRE

- 1) Contenu du paquet
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Installation et utilisation du produit
- 4) Nettoyage et maintenance
- 5) Spécifications
- 6) Entreposage et transport

1) CONTENU DU PAQUET

- Mixeur plongeant
- Bras mixeur
- Hachoir
- Verre doseur
- Fouet
- Manuel d'utilisation



2) INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être observées avant l'utilisation du « Magnani – Kit mixeur plongeant », appelé par la suite « l'appareil ».

Informations générales

- Lire attentivement le manuel d'utilisation et bien le conserver. Si cet appareil est remis à une autre personne, lui remettre aussi ce manuel d'utilisation.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.



- **AVERTISSEMENT !** Ne pas laisser traîner le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. **Risque de suffocation !**

Électricité et chaleur

- Avant l'utilisation, vérifier si la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Branchez la fiche sur une prise de courant facilement accessible à tout moment.

- **AVERTISSEMENT !** Ne recouvrez jamais la fiche, le câble d'alimentation, la station de base électrique ou l'appareil de tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.
- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue.

• L'appareil doit pouvoir laisser échapper sa chaleur pour éviter les risques d'incendie. Assurez-vous donc qu'il y ait toujours assez d'espace libre autour de l'appareil (au moins 20 cm de tous les côtés) et ne placez pas l'appareil contre, sur ou à proximité de matériaux combustibles.



• **AVERTISSEMENT !** L'appareil ne doit pas être recouvert afin d'éviter la surchauffe et les risques d'incendie.

- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation et assurez-vous que le câble d'alimentation ne puisse pas s'emmêler.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et pas sur le câble.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.



• **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protéger l'appareil contre les ruissellements ou éclaboussures d'eau et les endroits humides et le tenir à l'écart d'objets remplis de liquides, tels que des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

Utilisation

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Cet appareil n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants l'utilisent comme un jouet.
- **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur !**
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne permettez jamais à des enfants d'utiliser des appareils domestiques en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas estimer les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- Assurez-vous que l'appareil soit toujours bien assemblé avant l'utilisation.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, placez le verre doseur sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil. Vous éviterez ainsi les dégâts dus à la chaleur.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de :
 - o Mettre en place ou retirer les accessoires
 - o Nettoyer l'appareil



• **AVERTISSEMENT !** Avant de mettre en place, retirer ou remplacer le bras mixeur, fouet ou hachoir / lame du hachoir, éteignez l'appareil, attendez l'arrêt du moteur et débranchez l'appareil de la prise de courant.

- N'utilisez aucun autre bras mixeur, fouet ou hachoir / lame du hachoir avec l'appareil.
- N'utilisez pas de spatules et autres ustensiles pendant le fonctionnement de l'appareil car cela pourrait endommager l'appareil ou causer des blessures.



• **AVERTISSEMENT ! Risque de pincement.** Pendant le fonctionnement, ne touchez pas l'appareil avec la main ou de toute autre manière.

- Évitez le contact avec les parties en mouvement. Tenez vos mains, cheveux, vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles loin du fouet pendant le fonctionnement pour réduire le risque de blessures corporelles et/ou de dommages à l'appareil.
- Ne placez pas vos doigts, mains, ou toute autre partie du corps dans l'orifice pour le fouet, bras mixeur ou hachoir pendant le fonctionnement de l'appareil.



• **AVERTISSEMENT !** Danger de coupure. Les lames du bras mixeur et du hachoir sont très coupantes.

Tenez toujours le bras mixeur par sa tige en inox. Tenez toujours la lame du hachoir par la partie en plastique. Les lames du bras mixeur et du hachoir peuvent causer de graves blessures corporelles !

- Lors du fonctionnement de l'appareil, tenez-le uniquement par le bloc moteur, ne tenez pas le bras mixeur, le hachoir ou le fouet.
- N'utilisez pas l'appareil pour la préparation d'aliments solides, cela peut endommager l'appareil.



• **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil plus d'1 minute de suite en mode vitesse normale pour éviter la surchauffe.



• **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil plus de 30 secondes de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.



• **AVERTISSEMENT !** Risque de brûlures ! Soyez prudent lorsque vous préparez des aliments chauds. Les aliments chauds peuvent éclabousser pendant la préparation. Laissez refroidir les ingrédients chauds avant de les mixer (température maximale 60 °C).

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il présente tout autre signe de dommage.



• **AVERTISSEMENT !** Cet appareil n'est **PAS** destiné à être utilisé dans des endroits humides en intérieur.

- Tenez l'appareil propre puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Toutes les parties de cet appareil qui entrent en contact avec des aliments respectent les règles de sécurité alimentaire.
- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et maintenance »).
- En cours d'utilisation et pendant l'entreposage, ne placez rien d'autre sur l'appareil.
- Évitez les endroits soumis à des vibrations, le froid ou l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- N'ouvrez pas le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/la fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil à la vapeur.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.



Informations importantes, suivre ces instructions.

• Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.



• **DANGER !** Risque de blessures dues aux parties rotatives !

• Risque de pincement, risque de blessures dues aux parties rotatives de l'appareil. Ne touchez pas ces parties des doigts ou de toute autre partie du corps pendant le fonctionnement de l'appareil et maintenez une distance d'au moins 30 cm pour éviter le pincement de cheveux longs, vêtements amples, spatules, et autres ustensiles, etc.



• **AVERTISSEMENT !** Danger de coupure. Les lames du bras mixeur et du hachoir sont très coupantes.

Tenez toujours le bras mixeur par sa tige en inox. Tenez toujours la lame du hachoir par la partie en plastique. Les lames du bras mixeur et du hachoir peuvent causer de graves blessures corporelles.

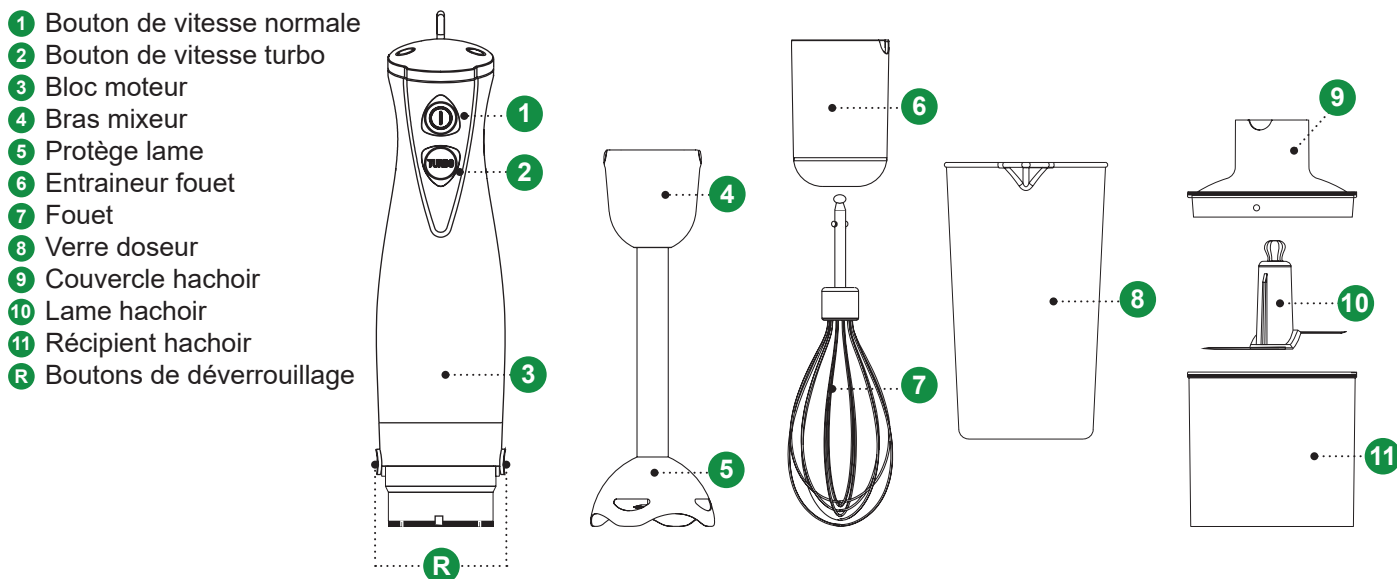
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et pas à proximité d'eau, autres liquides ou humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche sont tombés à l'eau ou dans un autre liquide.

- N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Ne touchez pas ces parties afin d'éviter de vous brûler.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrir l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. S'assurer que l'appareil soit complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contacter le fournisseur et ne pas utiliser le produit. Conserver l'emballage ou le recycler conformément aux réglementations locales.

Parties et fonctions de l'appareil



Première utilisation

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de l'appareil, nettoyez le bloc moteur **3**, l'entraîneur de fouet **6** et le couvercle du hachoir **9** avec un chiffon humide.
- Nettoyez le bras mixeur **4**, fouet **7**, verre doseur **8**, lame du hachoir **10** et récipient du hachoir **11** dans de l'eau chaude et un liquide vaisselle. **Ne nettoyez pas le bloc moteur, l'entraîneur de fouet et le couvercle du hachoir dans de l'eau ou tout autre liquide.**
- Séchez méticuleusement l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil.
- Avant de connecter l'appareil au secteur, montez d'abord les accessoires qui seront utilisés sur le bloc moteur **3**.
- Connectez l'appareil au secteur.
- **REMARQUE !** Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, une odeur légère peut se dégager, ce qui est normal. L'odeur disparaîtra en quelques minutes. Assurez une bonne aération.

Interrupteur Marche/Arrêt

- Avant de connecter l'appareil au secteur, assurez-vous que les accessoires qui seront utilisés sont solidement montés sur le bloc moteur **3**. Mettez en marche l'appareil en maintenant enfoncé le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2**.
- Éteignez l'appareil en relâchant le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2**.
- Après l'utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant.

Utilisation de l'appareil

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, placez le verre doseur ou le hachoir sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Le fouet et le bras mixeur sont conçus pour remuer, battre et mélanger des aliments mous et des liquides.

- Le hachoir de l'appareil est conçu pour hacher des ingrédients tels que fruits à coque, viande, oignons, fromage à pâte dure, œufs cuits, ail, herbes, pain sec, etc.
- Pour changer ou retirer les accessoires, maintenez enfoncés les deux boutons de déverrouillage **R** du bloc moteur **3** et retirez l'accessoire du bloc moteur.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Avant d'installer, retirer ou changer les accessoires, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et la fiche ait été retirée de la prise de courant !

- Avant de connecter l'appareil au secteur, assurez-vous que les accessoires qui seront utilisés sont solidement montés sur le bloc moteur.

Utilisation du bras mixeur

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Avant d'installer, retirer ou changer les accessoires, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et la fiche ait été retirée de la prise de courant !

- Montez le bras mixeur **4** sur le bloc moteur **3** en plaçant le haut du bras mixeur sur le bloc moteur, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. **(figure A)**. Le bras mixeur est maintenant fixé au bloc moteur.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, placez le verre doseur sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Le bras mixeur est conçu pour mélanger :
 - o Liquides (produits laitiers, sauces, jus de fruits, potages, boissons mélangées et shakes)
 - o Ingrédients mous (par exemple fruits mous, légumes mous)
 - o Ingrédients cuits (comme des aliments pour bébés)

⚠ • AVERTISSEMENT ! Danger de coupure. Les lames du bras mixeur sont très coupantes, tenez toujours le bras mixeur par sa tige en inox, les lames du bras mixeur peuvent causer de graves blessures corporelles !

- Mettez les ingrédients dans le verre doseur. Coupez les gros ingrédients en morceaux d'environ 2 cm avant de les mélanger. Laissez refroidir les ingrédients chauds avant de les mixer (température maximale 60 °C).
- Plongez le protège lame **5** du bras mixeur **4** dans les ingrédients dans le verre doseur **8**, maintenez enfoncé le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2** pour mettre en marche l'appareil.
- Bougez lentement l'appareil de haut en bas et en cercles pour mélanger les ingrédients **(figure B)**
- Lorsque les ingrédients sont bien mélangés, relâchez le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2** pour éteindre l'appareil.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus d'1 minute de suite en mode vitesse normale pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus de 30 secondes de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Attendez que l'appareil soit arrêté, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et retirez la fiche de la prise de courant avant de sortir le bras mixeur du verre doseur.

- Relâchez le bras mixeur **4** en maintenant enfoncés les deux boutons de déverrouillage **R** du bloc moteur **3** et retirez le bras mixeur du bloc moteur.

Quantités de mélange et durée de préparation

Ingrédients	Quantité	Durée
Fruits, légumes	50 - 100 g.	25 secondes
Aliments bébé, potages & sauces	50 - 200 ml	25 secondes
Pâtes liquides	50 - 250 ml	25 secondes
Shakes & boissons mélangées	50 - 500 ml	25 secondes

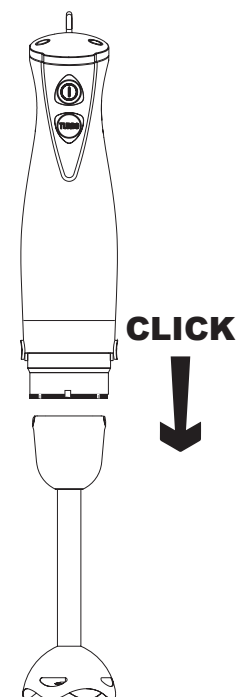


Figure A

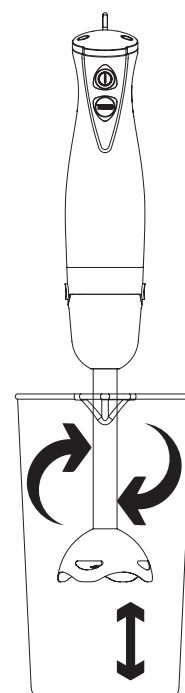


Figure B

Utilisation du fouet

• Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Avant d'installer, retirer ou changer les accessoires, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et la fiche ait été retirée de la prise de courant !

- Montez le fouet **7** sur l'entraîneur de fouet **6** en enfonçant le fouet dans l'entraîneur de fouet, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Montez le fouet sur le bloc moteur **3** en plaçant le haut de l'entraîneur de fouet **6** sur le bloc moteur, jusqu'à ce qu'il s'enclenche (**figure C**). L'entraîneur de fouet est maintenant fixé au bloc moteur.
- Lors de l'utilisation du fouet, placez un bol ou le verre doseur sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Le fouet est conçu pour fouetter de la crème, battre des blancs d'œufs et mélanger des génoises et des mélanges pour dessert prêts à l'emploi.
- Versez les ingrédients dans un bol au lieu du verre doseur pour un meilleur résultat. Laissez refroidir les ingrédients chauds avant de les mixer (température maximale 60 °C).
- Plongez le fouet dans le bol ou le verre doseur, maintenez enfoncé le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2** pour mettre en marche l'appareil. Pour le meilleur résultat, commencez par la vitesse normale.
- Lorsque les ingrédients sont bien mélangés, relâchez le bouton de vitesse normale **1** ou le bouton de vitesse turbo **2** pour éteindre l'appareil.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus d'**1 minute** de suite en mode vitesse normale pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus de **30 secondes** de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Attendez que l'appareil soit arrêté, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et retirez la fiche de la prise de courant avant de sortir le fouet du bol ou du verre doseur.

- Relâchez l'entraîneur de fouet **6** en maintenant enfoncés les deux boutons de déverrouillage **R** du bloc moteur **3** et retirez l'entraîneur de fouet du bloc moteur.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Risque de pincement et risque de blessures dues aux parties rotatives (fouet) de l'appareil. Ne touchez pas ces parties pendant le fonctionnement de l'appareil et maintenez une distance d'au moins 30 cm pour éviter le pincement de cheveux longs, vêtements amples, spatules, et autres ustensiles, etc.

Utilisation du hachoir

• Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Avant d'installer, retirer ou changer les accessoires, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et la fiche ait été retirée de la prise de courant !

- Placez la lame du hachoir **10** dans le récipient du hachoir **11** en la glissant sur l'axe en métal situé dans le récipient. Puis placez le couvercle sur le récipient du hachoir, alignez les 2 points sur le côté du couvercle avec les encoches du récipient, appuyez vers le bas et tournez le couvercle dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (**figure D**).
- **IMPORTANT !** La lame du hachoir est sécurisée ! Elle peut uniquement tourner si elle est correctement placée dans le récipient du hachoir, et si le couvercle est correctement placé et verrouillé sur le récipient.
- Montez le couvercle du hachoir **9** sur le bloc moteur **3** en plaçant le haut du couvercle sur le bloc moteur, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (**figure D**).
- Pour hacher, placez le hachoir sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Le hachoir est conçu pour hacher des ingrédients tels que fruits à coque, viande, oignons, fromage à pâte dure, œufs cuits, ail, herbes, pain sec, etc.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Danger de coupure. Les lames du hachoir sont très coupantes, tenez toujours la lame du hachoir par la partie en plastique, les lames du hachoir peuvent causer de graves blessures corporelles !

- Placez les ingrédients dans le récipient du hachoir **11**. Coupez les gros ingrédients en morceaux d'environ 2 cm avant de les mélanger. Laissez refroidir les ingrédients chauds avant de les mixer (température maximale 60 °C).

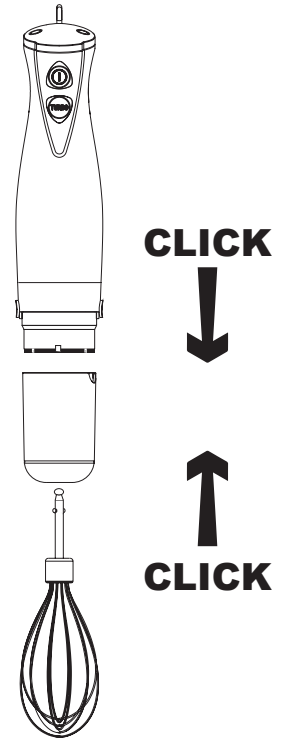


Figure C

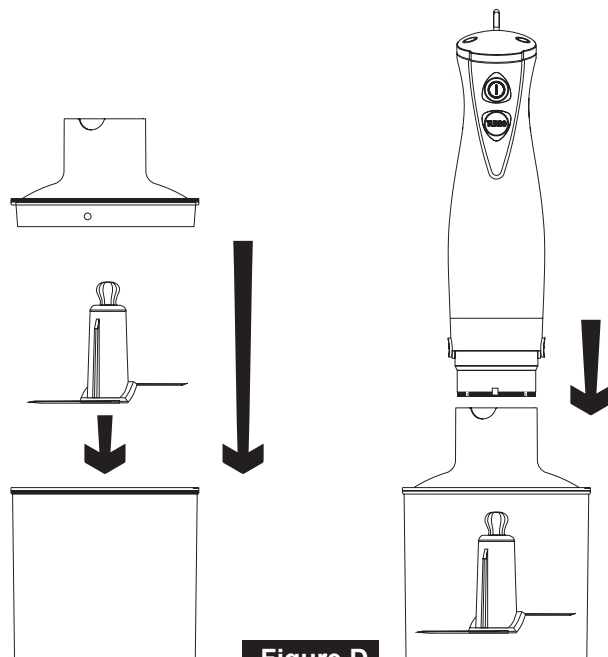


Figure D

- Pour hacher des ingrédients, maintenez enfoncé le bouton de vitesse normale ① ou le bouton de vitesse turbo ② pour mettre en marche l'appareil. Pour le meilleur résultat, commencez par la vitesse normale.
- Lorsque les ingrédients sont bien hachés, relâchez le bouton de vitesse normale ① ou le bouton de vitesse turbo ②.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus d'**1 minute** de suite en mode vitesse normale pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus de **30 secondes** de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.

⚠ • AVERTISSEMENT ! Attendez que l'appareil soit arrêté, assurez-vous que les parties rotatives soient entièrement arrêtées et retirez la fiche de la prise de courant.

- Relâchez le couvercle du hachoir ⑨ en maintenant enfoncés les deux boutons de déverrouillage **R** du bloc moteur ③ et retirez le couvercle du hachoir du bloc moteur.
- Enlevez le couvercle du hachoir ⑨ du récipient du hachoir ⑪ en tournant le couvercle dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le couvercle se détache du récipient.
- Retirez la lame du hachoir ⑩ de l'axe en métal du récipient du hachoir ⑪.
- Retirez les ingrédients du récipient du hachoir en utilisant une cuillère ou spatule.

Quantités à hacher et durée de préparation :

Ingrédients	Quantité	Durée
Œufs cuits	2	4 x 1 seconde
Pain sec	40 g	25 secondes
Chocolat noir	100 g	20 secondes
Ail	50 g	5 x 1 seconde
Oignons	200 g	5 x 1 seconde
Viande & poisson	200 g	10 secondes
Herbes	30 g	20 secondes
Fromage	200 g	20 secondes
Fruits à coque	100 g	25 secondes
Figues & Miel	260 g & 40 g	15 secondes

4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir l'appareil complètement (\pm 30 minutes).
- **N'immergez pas le bloc moteur ③, l'entraîneur de fouet ⑥ et le couvercle du hachoir ⑨ dans de l'eau**

ou tout autre liquide.

• **Ne nettoyez jamais l'appareil à la vapeur.**

- Nettoyez le bloc moteur ③, le câble d'alimentation, l'entraîneur de fouet ⑥ et le couvercle du hachoir ⑨ avec un chiffon humide.
- Nettoyez le bras mixeur ④, fouet ⑦, verre doseur ⑧, lame du hachoir ⑩ et récipient du hachoir ⑪ dans de l'eau chaude et un liquide vaisselle. Ne nettoyez pas le bloc moteur, l'entraîneur de fouet et le couvercle du hachoir dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil et ses accessoires au lave-vaisselle.
- Séchez soigneusement l'appareil et ses accessoires.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

5) SPÉCIFICATIONS

- Tension d'entrée : 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Classe II
- Puissance : 250 - 350 W
- Longueur de câble : 90 cm
- Poids : 510 g
- Dimensions sans les accessoires : 21,5 x 6,4 x 6,4 cm (H x l x P)
- Dimensions avec le bras mixeur / fouet : 36,4 x 6,4 x 6,4 cm (H x l x P)

6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entrezposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE, la directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. A la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix. Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous auprès de votre municipalité concernant le point de collecte le plus proche.



BEDIENUNGSANLEITUNG: MAGNANI – STABMIXER-SET

MI-HA-BLHO1-Bxx

INHALTSVERZEICHNIS

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Installation und Verwendung des Produkts
- 4) Pflege und Reinigung
- 5) Technische Daten
- 6) Lagerung und Transport

1) VERPACKUNGSIHALT

- Stabmixer
- Mixaufsatz
- Zerhacker
- Messbecher
- Schneebesens
- Bedienungsanleitung



2) SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Vor Gebrauch der „Magnani – Stabmixer-Sets“, nachfolgend als „Gerät“ bezeichnet, müssen immer die folgenden Vorkehrungen getroffen werden.

Allgemeine Informationen

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden. Ab 8 Jahren müssen sie beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



- **WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickengefahr!**

Strom und Wärme

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder Stecker berühren.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.

- **WARNHINWEIS!** Decken Sie den Netzstecker, das Kabel, die elektrische Platte oder das Gerät niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer gelangen.
- Das Gerät muss seine Hitze ableiten können, um einer Brandgefahr vorzubeugen. Stellen Sie deshalb sicher,

dass das Gerät genügend Platz um sich herum hat (mindestens 20 cm von allen Seiten) und platzieren Sie das Gerät nicht gegen und/oder auf oder in die Nähe von brennbaren Materialien.



• **WARNHINWEIS!** Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und mögliche Brandgefahren zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
- Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Beim Einstecken des Steckers darauf achten, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
- Bewegen Sie das Gerät nie, indem Sie am Netzkabel ziehen und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel sich nicht verfangen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder nach der Benutzung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.



• **WARNHINWEIS!** Um das Risiko von Brand oder Stromschlag zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen oder Wasserspritzern und feuchten Umgebungen geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (wie Vasen) fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät als Spielzeug benutzen.
- **Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an den Strom angeschlossen ist!**
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Achten Sie vor der Verwendung immer darauf, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Stellen Sie den Messbecher beim Mixen auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo er nicht umfallen kann.
- Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 20 m um das Gerät herum. Dies verhindert durch Hitze verursachte Schäden.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose vor dem
 - o Anbringen oder Entfernen von Zubehör.
 - o Reinigung des Geräts



• **WARNHINWEIS!** Vor dem Anbringen, Lösen oder Auswechseln von Mixaufsatz, Schneebesen oder Zerhacker/Zerhacker-Messer schalten Sie das Gerät aus, warten Sie, bis der Motor nicht mehr läuft und ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

- Verwenden Sie keinen anderen Mixaufsatz, Schneebesen oder Zerhacker/Zerhacker-Messer mit dem Gerät.
- Verwenden Sie keine Spatel oder andere Utensilien während des Betriebs dieses Geräts, da dies das Gerät beschädigen oder zu Verletzungen führen kann.



• **WARNHINWEIS! Gefahr des Verfangens** Berühren Sie es während der Benutzung nicht mit der Hand oder durch andere Mittel.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung sowie Spatel und andere Utensilien vom Schneebesen fern, während er in Betrieb ist, um das Risiko der Verletzung von Personen und/oder der Beschädigung des Geräts zu reduzieren.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger, Hände oder andere Körperteile in die Öffnungen von Schneebesen, Mixaufsatz

oder Zerkacker, wenn das Gerät in Betrieb ist.



• **WARNHINWEIS!** Schnittgefahr Die Messer des Mixaufsatzes und des Zerkackers sind sehr scharf.

Halten Sie den Mixaufsatz immer am Edelstahl-Stab fest. Halten Sie das Messer vom Zerkacker immer am Kunststoffteil fest. Die Messer vom Mixaufsatz und vom Zerkacker können zu ernsthaften Verletzungen an Körperteilen führen!

- Halten Sie beim Betrieb des Geräts nur das Gerät (Hauptteil) fest und halten Sie nicht den Mixaufsatz, den Zerkacker oder den Schneebesen fest.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zur Zubereitung von festen Speisen, da dies das Gerät beschädigen kann.



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute bei normaler Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden.



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Sekunden bei Turbo-Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden.



• **WARNHINWEIS!** Verbrühungsgefahr! Seien Sie vorsichtig bei der Verarbeitung von heißen

Lebensmitteln. Heiße Lebensmittel können bei der Verarbeitung spritzen. Lassen Sie heiße Zutaten abkühlen, bevor Sie diese verarbeiten (Höchsttemperatur von 60 °C).

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist oder irgendwelche anderen Schäden aufweist.



• **WARNHINWEIS!** Dieses Gerät sollte **NICHT** in feuchten Innenräumen verwendet werden.

- Halten Sie das Gerät immer sauber, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.
- Alle Teile dieses Geräts, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sind lebensmittelsicher.
- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Wartung und Reinigung“).
- Wenn es benutzt oder gelagert wird, legen Sie nichts oben auf das Gerät.
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.



Wichtige Information, folgen Sie diesen Anweisungen

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.



• **GEFAHR!** Verletzungsgefahr wegen rotierender Teile!

• Gefahr des Verfangens, Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht mit den Fingern oder anderen Körperteilen, wenn das Gerät in Betrieb ist, und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm ein, um das Verfangen von langem Haar, loser Kleidung, Spateln oder anderen Utensilien zu verhindern.



• **WARNHINWEIS!** Schnittgefahr Die Messer des Mixaufsatzes und des Zerkackers sind sehr scharf.

Halten Sie den Mixaufsatz immer am Edelstahl-Stab fest. Halten Sie das Messer vom Zerkacker immer am Kunststoffteil fest. Die Messer vom Mixaufsatz und vom Zerkacker können zu ernsthaften Verletzungen an Körperteilen führen.

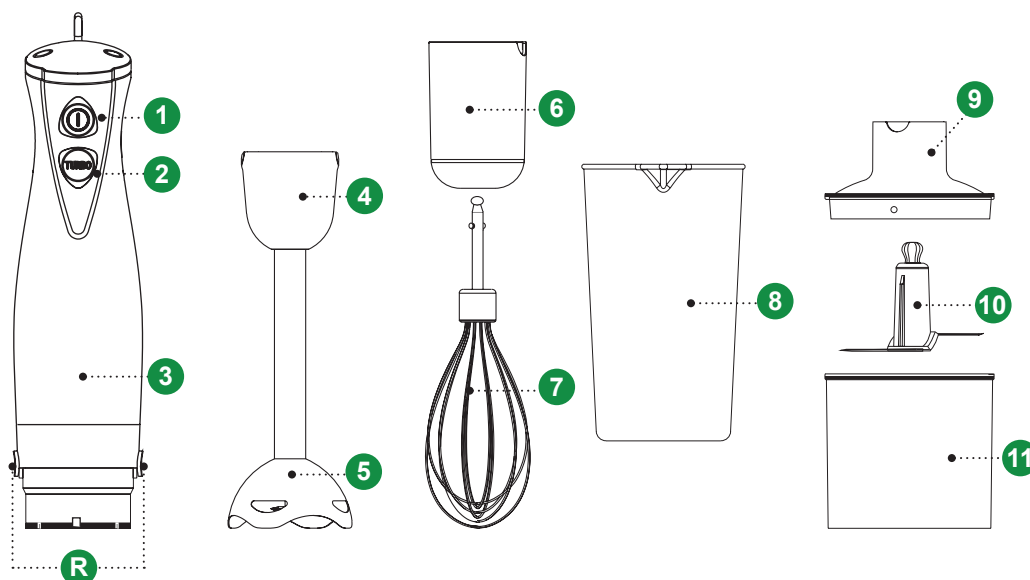
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät nicht hochnehmen, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät nicht mehr benutzen.
- Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Teile und Merkmale des Geräts

- 1 Taste für normale Geschwindigkeit
- 2 Taste für Turbo-Geschwindigkeit
- 3 Hauptteil
- 4 Mixaufsatz
- 5 Messerschutz
- 6 Schneebesenge triebe
- 7 Schneebes en
- 8 Messbecher
- 9 Zerhacker-Deckel
- 10 Zerhacker-Messer
- 11 Zerhacker-Schüssel
- R Lösetasten



Erste Verwendung

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden reinigen Sie das Hauptteil 3, das Schneebesenge triebe 6 und den Zerhacker-Deckel 9 mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie Mixaufsatz 4, Schneebes en 7, Messbecher 8, Zerhacker-Messer 10 und Zerhacker-Schüssel 11 in warmem Wasser und Geschirrspülmittel. **Reinigen Sie das Hauptteil, das Schneebesenge triebe und den Zerhacker-Deckel nicht in Wasser oder einer anderen Flüssigkeit.**
- Trocknen Sie das Gerät gründlich.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, befestigen Sie zuerst die Zubehö rteile, die zusammen mit dem Hauptteil 3 genutzt werden.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- **HINWEIS!** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, kann ein leichter Geruch auftreten, was ganz normal ist. Der Geruch wird nach einigen Minuten verschwinden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Ein-/Ausschalter

- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Zubehö rteile, die benutzt werden sollen, sicher am Hauptteil 3 befestigt sind. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste für normale Geschwindigkeit 1 oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit 2 drücken und gedrückt halten.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste für normale Geschwindigkeit 1 oder die Taste für Turbo-

Geschwindigkeit 2 loslassen.

- Wenn Sie die Benutzung des Geräts beendet haben, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Benutzung des Geräts

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Stellen Sie den Messbecher oder den Zerkacker beim Mixen, Verrühren oder Zerkhacken auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo er nicht umfallen kann.
- Der Schneebesen und der Mixaufsatz des Geräts sind zum Rühren, Schlagen und Mixen von weichen Lebensmitteln und Flüssigkeiten geeignet.
- Der Zerkacker des Geräts ist zum Zerkhacken von Zutaten wie Nüssen, Fleisch, Zwiebeln, Hartkäse, gekochten Eiern, Knoblauch, Kräutern, trockenem Brot usw. geeignet.
- Um den Mixaufsatz, den Zerkacker oder den Schneebesen auszuwechseln oder zu entfernen, drücken Sie beide Lösetasten R auf dem Hauptteil 3 und halten Sie diese gedrückt und ziehen Sie das Zubehör vorsichtig vom Hauptteil.

! • WARNHINWEIS! Bevor Sie Mixaufsatz, Zerkacker/Zerkacker-Messer oder Schneebesen des Geräts anbringen, lösen oder auswechseln, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Zubehörteile, die benutzt werden sollen, sicher am Hauptteil befestigt sind.

Benutzung des Mixaufsatzes

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.

! • WARNHINWEIS! Bevor Sie Mixaufsatz, Zerkacker/Zerkacker-Messer oder Schneebesen des Geräts anbringen, lösen oder auswechseln, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!

- Befestigen Sie den Mixaufsatz 4 am Hauptteil 3, indem Sie das obere Teil des Mixaufsatzes auf das Hauptteil setzen, bis es einrastet. (Abbildung A). Der Mixaufsatz ist jetzt am Hauptteil befestigt.
- Stellen Sie den Messbecher beim Mixen auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo er nicht umfallen kann.
- Der Mixaufsatz ist zum Mixen von folgendem bestimmt:
 - o Flüssigkeiten (Milchprodukte, Soßen, Fruchtsäfte, Mixgetränke und Shakes)
 - o Weiche Zutaten (beispielsweise weiches Obst, weiches Gemüse)
 - o Gekochte Zutaten (sowie pürierte Babynahrung)

! • WARNHINWEIS! Schnittgefahr Das Messer vom Mixaufsatz ist sehr scharf, halten Sie den Mixaufsatz immer am Edelstahl-Stab fest, da die Messer vom Mixaufsatz ernsthafte Verletzungen an Körperteilen verursachen können!

- Geben Sie Zutaten in den Messbecher. Schneiden Sie große Zutaten in Stücke von ungefähr 2 cm Größe, bevor Sie diese verarbeiten. Lassen Sie heiße Zutaten abkühlen, bevor Sie diese verarbeiten (Höchsttemperatur von 60 °C).
- Tauchen Sie den Messerschutz 5 vom Mixaufsatz 4 in die Zutaten im Messbecher 8, drücken und halten Sie die Taste für normale Geschwindigkeit 1 oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit 2, um das Gerät einzuschalten.
- Bewegen Sie das Gerät langsam nach oben und unten und in Kreisen, um die Zutaten zu mixen (Abbildung B).
- Wenn die Zutaten ordentlich gemixt sind, lassen Sie die Taste für normale Geschwindigkeit 1 oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit 2 los, um das Gerät auszuschalten.

! • WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute bei normaler Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden.

! • WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Sekunden bei Turbo-Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden..

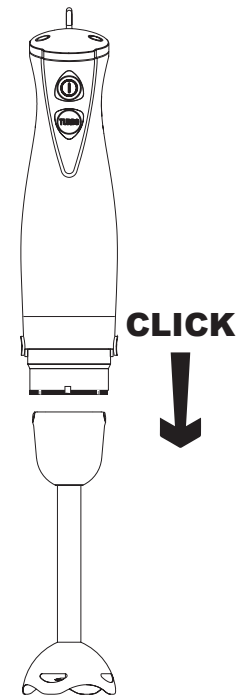


Abbildung A

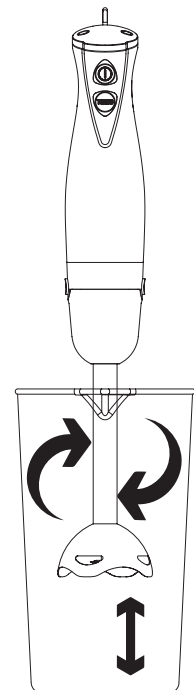


Abbildung B

- **WARNHINWEIS!** Warten Sie, bis das Gerät aufgehört hat, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie dann den Mixaufsatz aus dem Messbecher.
- Lösen Sie den Mixaufsatz **4**, indem Sie beide Lösetasten **R** auf dem Hauptteil **3** drücken und ziehen Sie den Mixaufsatz vorsichtig aus dem Hauptteil.

Mixmengen und Zubereitungszeiten

Zutaten	Mixmengen	Zeit
Obst, Gemüse	50 - 100 g	25 Sekunden
Babynahrung, Suppen und Soßen	50 - 200 ml	25 Sekunden
Teig	50 - 250 ml	25 Sekunden
Shakes und Mixgetränke	50 - 500 ml	25 Sekunden

Benutzung des Schneebesens

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.

• **WARNHINWEIS!** Bevor Sie Mixaufsatz, Zerhacker/Zerhacker-Messer oder Schneebesen des Geräts anbringen, lösen oder auswechseln, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!

- Befestigen Sie den Schneebesen **7** am Schneebesengetriebe **6**, indem Sie den Schneebesen in das kleine Loch im Schneebesengetriebe schieben, bis er einrastet.

- Befestigen Sie den Schneebesen am Hauptteil **3**, indem Sie das obere Teil des Schneebesengetriebes **6** auf das Hauptteil setzen, bis es einrastet (**Abbildung C**).

Das Schneebesengetriebe ist jetzt am Hauptteil befestigt.

- Stellen Sie bei der Benutzung des Schneebesens eine Schüssel oder den Messbecher auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo sie oder er nicht umfallen kann.

- Der Schneebesen ist zum Schlagen von Sahne, Eiweiß und zum Mixen von Biskuitteig und Fertigmischungen für Desserts geeignet.

- Geben Sie heiße Zutaten in eine Schüssel statt in den Messbecher, um ein besseres Ergebnis zu erreichen. Lassen Sie heiße Zutaten abkühlen, bevor Sie diese verarbeiten (Höchsttemperatur von 60 °C).

- Stellen Sie den Schneebesen in die Schüssel oder den Becher, drücken und halten Sie die Taste für normale Geschwindigkeit **1** oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit **2**, um das Gerät einzuschalten. Beginnen Sie für das beste Ergebnis mit der normalen Geschwindigkeit.

- Wenn die Zutaten ordentlich gemixt sind, lassen Sie die Taste für normale Geschwindigkeit **1** oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit **2** los, um das Gerät auszuschalten.

- **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als **1 Minute** bei normaler Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden.

- **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als **30 Sekunden** bei Turbo-Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden..

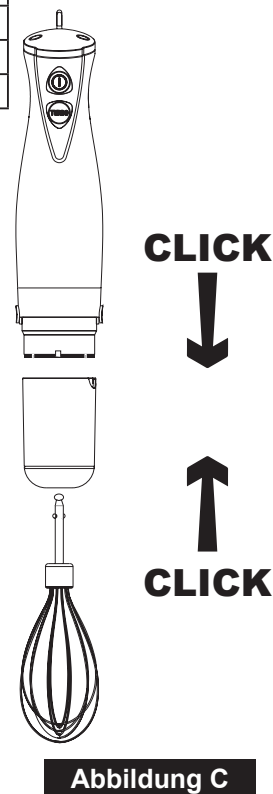
• **WARNHINWEIS!** Warten Sie, bis das Gerät aufgehört hat, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie dann den Schneebesen aus der Schüssel oder dem Becher.

- Lösen Sie das Schneebesengetriebe **6**, indem Sie beide Lösetasten **R** auf dem Hauptteil **3** drücken und ziehen Sie den Schneebesen vorsichtig aus dem Hauptteil.

- **WARNHINWEIS!** Gefahr des Verfangens, Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile (Schneebesen) des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist, und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm ein, um das Verfangen von langem Haar, loser Kleidung, Spateln oder anderen Utensilien zu verhindern.

Benutzung des Zerhackers

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.



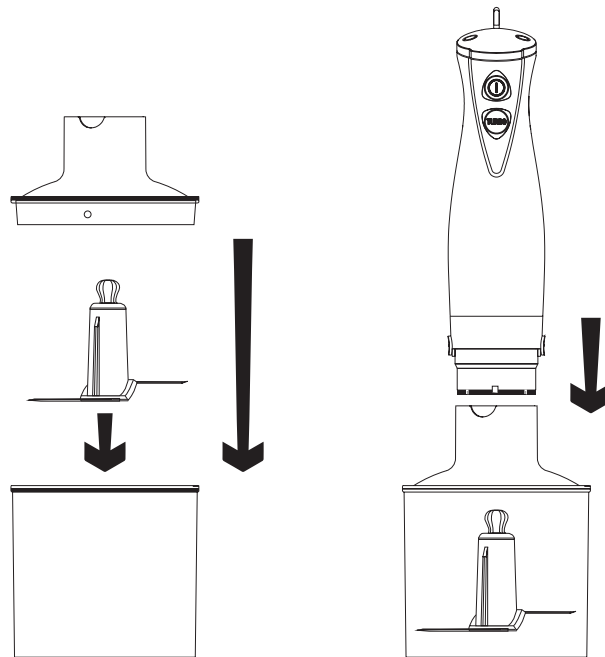


Abbildung D

! • WARNHINWEIS! Bevor Sie Mixaufsatz, Zerhacker/Zerhacker-Messer oder Schneebesen des Geräts anbringen, lösen oder auswechseln, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!

- Legen Sie das Zerhackermesser **10** in die Zerhackerschüssel **11**, indem Sie das Zerhackermesser auf den Metallstift in der Zerhackerschüssel legen. Setzen Sie dann den Zerhacker-Deckel auf die Zerhackerschüssel, richten Sie die Punkte auf der Seite des Zerhackers mit den Öffnungen in der Zerhackerschüssel aus, drücken Sie ihn dann nach unten und drehen Sie den Zerhacker-Deckel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. **(Abbildung D)**.
- **WICHTIG!** Das Zerhackermesser ist gesichert! Es kann nur rotieren, wenn es richtig in die Zerhackerschüssel eingesetzt und der Zerhacker-Deckel ordentlich aufgesetzt wurde und auf der Zerhackerschüssel eingerastet ist.
- Befestigen Sie den Zerhacker-Deckel **9** am Hauptteil **3**, indem Sie das obere Teil des Deckels auf das Hauptteil setzen, bis es einrastet. **(Abbildung D)**.
- Stellen Sie den Zerhacker beim Zerhacken auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo er nicht umfallen kann.
- Der Zerhacker des Geräts ist zum Zerhacken von Zutaten wie Nüssen, Fleisch, Zwiebeln, Hartkäse, gekochten Eiern, Knoblauch, Kräutern, trockenem Brot usw. bestimmt.

! • ACHTUNG! Schnittgefahr Die Messer vom Zerhacker ist sehr scharf, halten Sie das Zerhackermesser immer am Kunststoffteil fest, da das Zerhackermesser ernsthafte Verletzungen an Körperteilen verursachen kann!

- Geben Sie die Zutaten in die Zerhackerschüssel **11**. Schneiden Sie große Zutaten in Stücke von ungefähr 2 cm Größe, bevor Sie diese verarbeiten. Lassen Sie heiße Zutaten abkühlen, bevor Sie diese verarbeiten (Höchsttemperatur von 60 °C).
- Zum Zerhacken von Zutaten drücken und halten Sie die Taste für normale Geschwindigkeit **1** oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit **2**, um das Gerät einzuschalten. Beginnen Sie für das beste Ergebnis mit der normalen Geschwindigkeit.
- Wenn die Zutaten ordentlich zerkleinert sind, lassen Sie die Taste für normale Geschwindigkeit **1** oder die Taste für Turbo-Geschwindigkeit **2** los.

! • WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als **1 Minute** bei normaler Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden.

! • WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht länger als **30 Sekunden** bei Turbo-Geschwindigkeit, um ein Überhitzen zu vermeiden..

! • WARNHINWEIS! Warten Sie, bis das Gerät aufgehört hat, stellen Sie sicher, dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Lösen Sie den Zerhacker-Deckel **9**, indem Sie beide Lösetasten **R** auf dem Hauptteil **3** drücken und ziehen Sie den Zerhacker-Deckel vorsichtig vom Hauptteil.
- Nehmen Sie den Zerhacker-Deckel **9** von der Zerhacker-Schüssel **11**, indem Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sich Deckel von der Schüssel löst.
- Entfernen Sie das Zerhacker-Messer **10** vom Metallstift der Zerhacker-Schüssel **11**.
- Entfernen Sie mit einem Löffel oder Spatel die Zutaten aus der Zerhacker-Schüssel.

Mengen zum Zerhacken und Zubereitungszeiten:

Zutaten	Mengen zum Zerhacken	Zeit
Gekochte Eier	2 Stück	4 x 1 Sekunde
Trockenes Brot	40 g	25 Sekunden
Zartbitterschokolade	100 g	20 Sekunden
Knoblauch	50 g	5 x 1 Sekunde
Zwiebeln	200 g	5 x 1 Sekunde
Fleisch und Fisch	200 g	10 Sekunden
Kräuter	30 g	20 Sekunden
Käse	200 g	20 Sekunden
Nüsse	100 g	25 Sekunden
Feigen und Honig	260 g und 40 g	15 Sekunden

4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig (\pm 30 Minuten) abkühlen.
- Tauchen Sie das Hauptteil **3**, das Schneebesenge triebe **6** und den Zerhacker-Deckel **9** nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- **Reinigen Sie das Gerät nie mit einem Dampfreiniger.**
- **Reinigen Sie das Hauptteil **3**, Netzkabel, Schneebesenge triebe **6** und den Zerhacker-Deckel **9** mit einem feuchten Tuch.**
- Reinigen Sie Mixaufsatz **4**, Schneebesen **7**, Messbecher **8**, Zerhacker-Messer **10** und Zerhacker-Schüssel **11** in warmem Wasser und Geschirrspülmittel. Reinigen Sie das Hauptteil, das Schneebesenge triebe und den Zerhacker-Deckel nicht in Wasser oder einer anderen Flüssigkeit.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör nicht im Geschirrspüler.
- Trocknen Sie das Gerät und das Zubehör gründlich ab.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Klasse II
- Strom: 250- 350 W
- Kabellänge: 90 cm
- Gewicht: 510 g
- Maße ohne Zubehör: 21,5 x 6,4 x 6,4 cm (H x B x T)
- Maße mit Mixaufsatz/Schneebesen: 36,4 x 6,4 x 6,4 cm (H x B x T)

6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.



EU Declaration Of Conformity

We,
Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Magnani Italy
- Product Model No: MI-HA-BLH01-Bxx
- Product Description: Hand blender set
- Product Rating: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II, 250 - 350 W

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU, with its amendment 2015/863/EU

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

ERP:

- (EC) No. 1275/2008 + (EU) No. 801/2013

LVD:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
- EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016
- EN 62233:2008

Date & place of issue: Almere, 01-6-2021

Authorized Signature name: B. van Dijk
Title: Managing Director

